

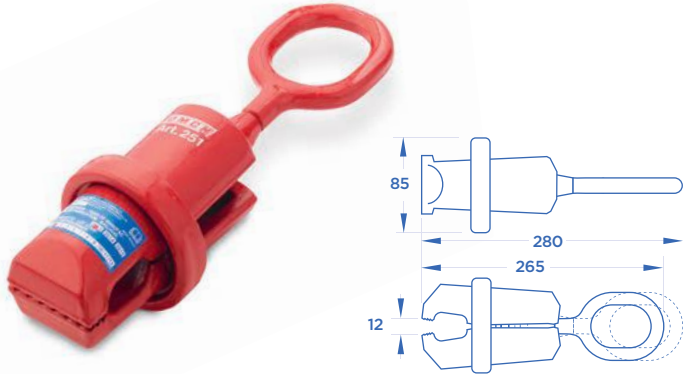
UTENSILI PROFESSIONALI

PROFESSIONAL TOOLS
OUTILS PROFESSIONELS
KAROSSERIE-RICHTWERKZEUG

Made in Italy 

**ART. 251
PINZA AUTOBLOCCANTE
AUTOMATICA**

Fast automatic clamp
Pince autobloquante automatique
Zugklemme, selbstspannend (automatisch)



**ART. 277
PINZA AUTOBLOCCANTE A
TIRAGGIO PLURIDIREZIONALE**

Selflocking swivel clamp
Pince autobloquante pluridirectionelle
Zugklemme, selbstspannend, mit beweglicher Zugöse



**ART. 277/B
MORSETTO A DOPPIO INCAVO COMPLETO
DI AGGANCIAMENTO ACCORCIA CATENA
PER TIRO PARAFANGHI**

Clamp with double cavity complete with
coupling-shortening chain for pulling mudguards
Pince à double encoche avec d'accroche chaîne
pour tirer les gardes-boues
Kotflügel-Zugklemme, mit zwei Ausparungen
zum Einhängen von Kette



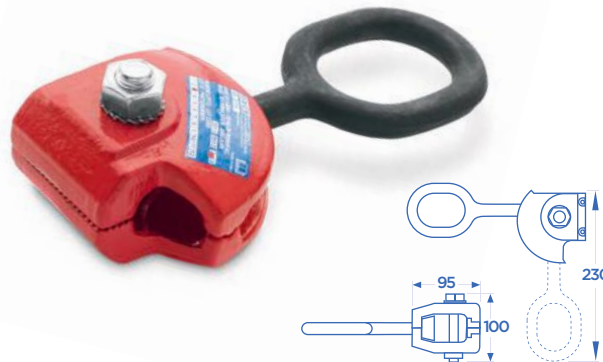
**ART. 276
PINZA AUTOBLOCCANTE
AUTOMATICA A TENAGLIA**

Fast selflocking scissor clamp
Pince à tenailles autobloquante automatique
Zangenzugklemme, selbstspannend



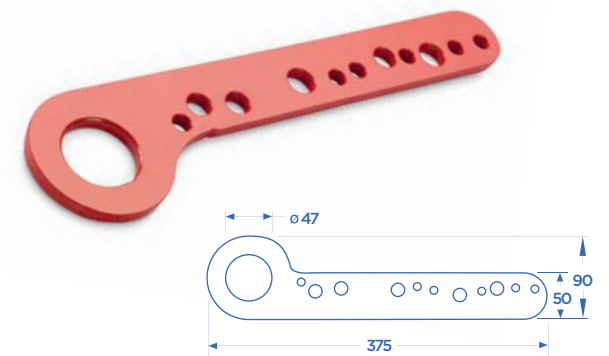
**ART. 277/A
MINI PINZA AUTOBLOCCANTE
A TIRAGGIO PLURIDIREZIONALE**

Mini selflocking swivel clamp
Mini pince autobloquante à traction pluridirectionnelle
Kleine Zugklemme, selbstspannend



**ART. 278
PIASTRA PLURIFORATA PER
TRAZIONE TELAIO**

Multi-drilled pull plate
Barre de traction à perforations
Zugbügel mit verschiedenen Befestigungslöcher

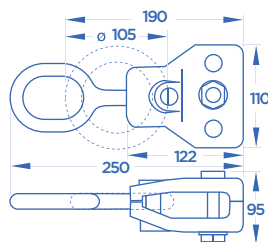


ART. 279 • 279/A
MORSETTO AUTOSERRANTE
DI TRAZIONE (MM. 100)

Selflocking clamp width (100 mm.)
Pince de traction (100 mm.)
Zugklemme, selbstspannend (100 mm.)



ART. 279/A



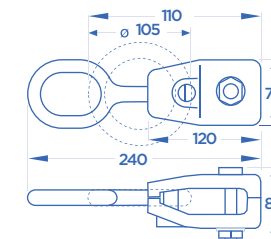
ART. 279

ART. 280 • 280/A
MORSETTO AUTOSERRANTE
PER AGGOCCIOLATOI (MM. 70)

Selflocking clamp width (70 mm.)
Pince de traction (70 mm.)
Zugklemme, selbstspannend (70 mm.)
für Regenrinne



ART. 280/A



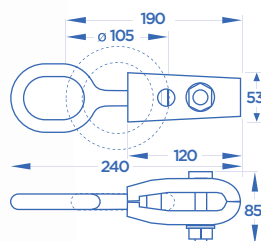
ART. 280

ART. 281 • 281/A
MORSETTO AUTOSERRANTE
DI TRAZIONE (MM. 45)

Selflocking clamp width (45 mm.)
Pince de traction (45 mm.)
Zugklemme, selbstspannend (45 mm.)



ART. 281/A



ART. 281

ART. 282 • 282/A
MORSETTO AUTOSERRANTE
DI TRAZIONE A ANGOLO RETTO

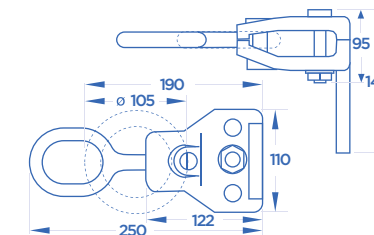
Selflocking right angle clamp
Pince de traction à angle droit
Zugklemme, selbstspannend,
mit zwei Zugmöglichkeiten



ART. 282/A



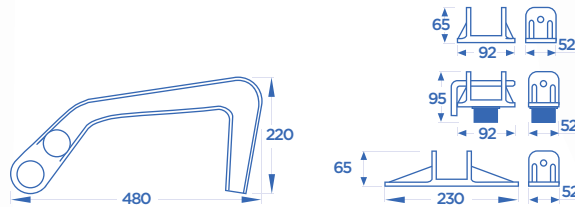
ART. 282





ART. 285
BRACCIO A GANCIO CON TRE ATTACCHI
ADATTABILI, DI CUI UNO FILETTATO

Arm with 3 adjustable couplings of which one is threaded
 Crampon avec trois attaches dont une filetée
 Zugbügel mit drei anpaßbaren Befestigungsstücken



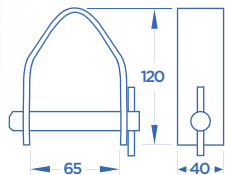
ART. 393
MORSETTO A DOPPIO BRACCIO MULTIUSO

Multipurpose double arm clamp
 Étau à double bras multifonctionnel
 Zugklemme mit vielseitig verwendbarem Doppelarm



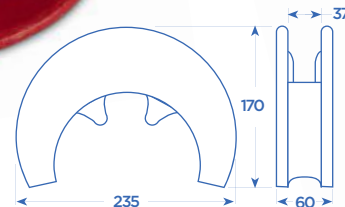
ART. 283
STAFFA DI TRAZIONE
PER MORSETTI AUTOSERRANTI

Pull yoke for selflocking clamps
 Axe de traction pour pinces autoserrantes
 Zugbügel für selbstspannende Zugklemmen



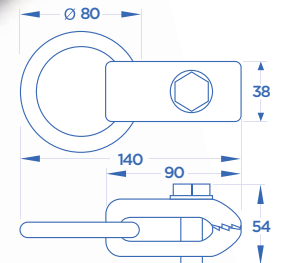
ART. 286
STAFFA GUIDA CATENA PER
DOPPIA TRAZIONE

Chain yoke for double pull
 Guide chaîne pour traction double
 Kettenumlenker



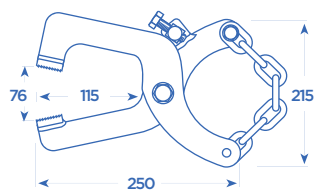
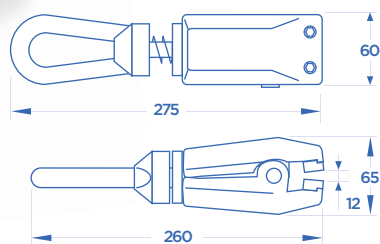
ART. 297
MORSETTO PICCOLO

Little clamp
 Petit étau
 Kleine Klemme (mit Ring)



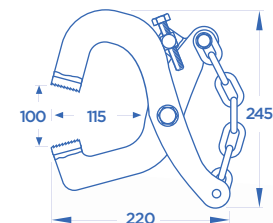
**ART. 295/SP
MORSETTO AUTOBLOCCANTE AUTOMATICO
CON GANASCE RIPORTATE (MM. 60)**

Automatic selflocking clamp with inserted jaws (mm. 60)
Étau autobloquant automatique avec mâchoires (mm. 60)
Automatisch selbstspannende Zugklemme mit auswechselbaren Backen (60 mm.)



**ART. 299/B
MORSETTO
A TENAGLIA**

Pincer clamp
Étau à tenaille
Zangenklemme



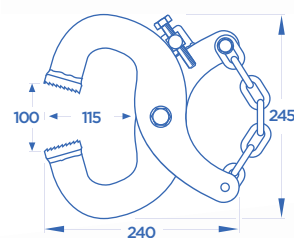
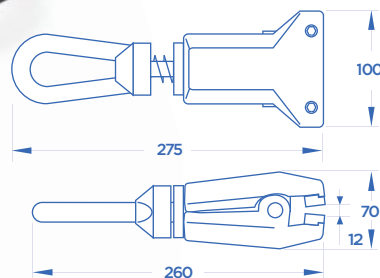
**ART. 299/C
MORSETTO
A TENAGLIA**

Pincer clamp
Étau à tenaille
Zangenklemme



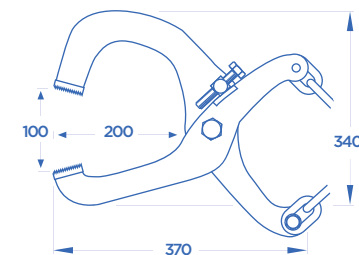
**ART. 296/SP
MORSETTO AUTOBLOCCANTE AUTOMATICO
CON GANASCE
RIPORTATE (MM. 100)**

Automatic selflocking clamp with inserted jaws (mm. 100)
Étau autobloquant automatique avec mâchoires (mm. 100)
Automatisch selbstspannende Zugklemme mit auswechselbaren Backen (100 mm.)



**ART. 299/D
MORSETTO
A TENAGLIA**

Pincer clamp
Étau à tenaille
Zangenklemme



**ART. 299/H
MORSETTO
A TENAGLIA**

Pincer clamp
Étau à tenaille
Zangenklemme



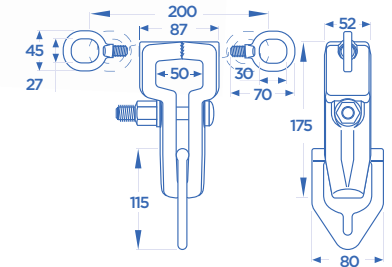
ART. 299/F
CATENA AD ELEVATA RESISTENZA
COMPLETA DI GANCI DA IMPIEGARE CON
IL MORSETTO ART. 299/E

High resistance chain complete with hooks to be used with clamp Art. 299/E
 Chaîne haute résistance avec crochets.
 A utiliser avec l'étau Art. 299/E
 Widerstandsfähige Kette, komplett mit Haken; für Art. 299/E



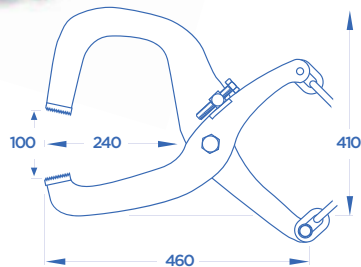
ART. 299/M
MORSETTO
A TENAGLIA

Pincer clamp
 Étau à tenaille
 Zangenklemme



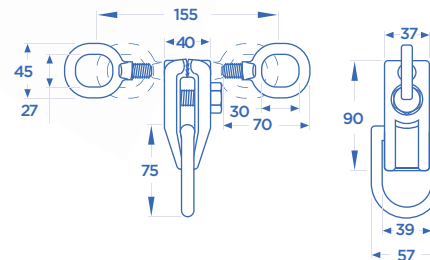
ART. 299/I
MORSETTO
A TENAGLIA

Pincer clamp
 Étau à tenaille
 Zangenklemme



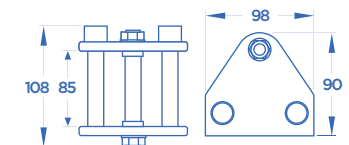
ART. 299/N
MORSETTO
A TENAGLIA

Pincer clamp
 Étau à tenaille
 Zangenklemme



ART. 299/O
STAFFATORE PER
CINGHIE E CATENE

Molder for belts and chains
 Guide pour chaînes et sangles à double traction
 Bügel für Riemen und Ketten





ART.

mm

RIF. A 800

RIF. B 1200

RIF. C 1800

RIF. D 1000



Cinghie in poliestere ad elevata resistenza. Particolarmente indicate per operazioni di tiro in carrozzeria, ben si adattano a molteplici e svariati impieghi. L'estrema flessibilità, duttilità e leggerezza, unite alla elevata capacità ed alla sicurezza d'impiego, ne fanno un indispensabile strumento di lavoro. Le asole terminali rinforzate ben si accoppiano con ganci e catene di nostra produzione.

High resistance belts in polyester. Particularly suited for pulling operations in car's body-work, and adapted for multiple and various uses. The extreme flexibility and lightness together with the high capacity and use safety, make it an indispensable work instrument. The straightened terminal holes fit well with hooks and chains produced by us.

Courroie en polyester à haute résistance. Par ses emplois variés et multiples, elle est particulièrement indiquée dans les opérations de tirage en carrosserie. Son extrême flexibilité, sa légèreté s'unissent à une capacité de tension élevée et à une sécurité d'emploi pour en faire un indispensable instrument de travail. Les boutonnières terminales renforcées s'adaptent aux crochets et chaînes de notre production.

Hochwiderstandsfähige Gurte aus Polyester. Geeignet für eine Vielzahl von Verwendungsmöglichkeiten, insbesondere für Karosserie-Zugarbeiten. Extreme Flexibilität, leichtes Gewicht sowie hohe Belastbarkeit und Sicherheit in der Anwendung machen sie zu einem unentbehrlichen Arbeitsgerät. Die Klemmenaufnahmen der Gurte passen für alle von OMCN hergestellten Haken und Ketten.

CATENE E GANCI IN ACCIAIO LEGATO AD ELEVATA RESISTENZA, BONIFICATE, COLLAUDATE, CROMATE

CHROMED, TESTED AND TEMPERED CHAINS AND HOOKS IN HIGH RESISTANCE ALLOY STEEL

CHAÎNES ET CROCHETS EN ACIER ALLIÉ HAUTE RESISTANCE, TREMPÉES, TESTÉES, CHROMÉES

VERCHROMTE, GEHÄRTETE UND GEPRÜFTE KETTEN UND HAKEN AUS HOCHFESTER STAHLLEGIERUNG



CON 1 GANCIO

with 1 hook
1 crochet
mit 1 Haken

ART.	mm
300	1500
301	2000
302	2500
303	3000



CAVO SICURO

Safety cable
Câble de sûreté
Sicherheitskabel

ART.	mm
325	1500
325/A	2000
325/B	2500
325/C	3000



CON 2 GANCI

with 2 hooks
2 crochets
mit 2 Haken

ART.	mm
304	1500
305	2000
306	2500
307	3000



ART. 318
DOBPIO GANCIO PER
AGGANCIAMENTO
E ASSEMBLAGGIO CATENE

Twin hook to assemble chains
Deux crochets simples pour l'assemblage de deux chaînes
Doppelhaken zur Kettenverbindung



ART. 316
GANCIO CON ATTACCO
A FORCELLA

Hook with fork coupling
Crochet simple avec axe à goupille en acier
Haken



ART. 323
ACCORCIATORE
E CONGIUNTORE DI CATENA

Chain joiner and shortner
Double oeillet pour attache rapide de deux chaînes
Kettenverkürzer und Verbindungsglied